ABONN JUINTS

Ganada et Etats-Unis -Europe (compris le port) - -

TARIF DESANNONCES:

tere insertion, par ligne ...... 10 cts Chaque insertion subséquente 5 "

N. B.-Les annonces de naissances, ma riages et sepultures seront insérées au taux de 25 cents chacune.

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

JOSEPH BERNIER, Avocat, Directeur.

MISSION D'ALASKA

Extraits d'une lettre du R. J

Jetté, S. J.

St-Michael, Alaska,

Nous devons à l'obligeance

d'une lettre du Rev P. Jetté S. J.,

dont Saint-Boniface a conservé

4 septembre 1898.

EST PUBLIE

LE MANITOBA

TOUS LES MERCREDIS A SAINT-BONIFACE, MAN.

Toutes communications concernant le journal ou l'imprimerie, le paiement des abonnements ou pour impressions, devron-être adressées à

BÉRUBÉ & CIE,

SAINT-BONIFACE, MANITOBA CANADA.

et que je lui aie dit un bon ah! dans le bas de la maison occupée y avait érigé au prix de grand,

Les Frères Maristes n'eurent

plein d'espérance d'y rencontrer | C'est vers onze heures, same- que le temps de se sauver. di soir, que le coup a été fait Saint-Romuald n'a pas de pom-

### St-Hyacinthe

Guillemain, qui jusqu'au moment de son incarcération au pénitencier de St-Vincent de de temps, quelques visites à faire, tie, car durant la nuit de ce der- Paul avait affecté un air d'indifbon nombre de visites à recevoir, nier coup d'audace, il y avait à férence, est maintenant en proie au plus grand abattement. Il tâche de ne pas manquer une sûreté, employés par les autori- réalise sa terrible position et semble appréhender le triste avenir qui vient de s'ouvrir devant lui, avec le plus grand ef-

Lorsqu'on lui eut coupé les cheveux et tait endosser la livrée Mgr Blais, évêque de Rimous- du forçat, il a donné libre cours ment à l'œuvre de la colonisation en larmes. Il a demandé aux vient de nommer le Rev. A. Ga- autorités du bagne de lui laisser gnon, curé de Port Daniel, comté | entrevoir Shortis et d'autres criteur assez semblable à la monta- de Bonaventure, prêtre colonisa- minels qui ont, ainsi que lui, Me voilà fait à ma vie de St- gne de Montréal, mais en petit, teur pour le diocèse de Rimous- illustré si lugubrement leur ex-Michel, au point de ne presque terminée par un cratère éteint, ki, en particulier pour Bonaven- istence, puis il s'est soumis d'un air profondément chagrin au ré-Il y a à Port Daniel, un grand gime cellulaire qu'il devra suinombre de lots du gouverne- vre en attendant qu'il aille rement à prendre, la terre en est joindre l'équipe des casseurs de

> Honoré Dalbec, cultivateur, de St-Louis de Bonsecours, accusé d'homicide involontaire, a subi son procès, devant M. V. B. Sicotte qui l'a condamné à \$25.00 et quatre heures de prison.

M. H. Dalbec, injurié par un nommé Bergeron, il y a quelques semaines, lui avait infligé des rain qu'elles auront défriché blessures dont Bergeron était mort quelques jours après.

### Drummond

St-Guillaume d'Upton, - M. Mme D. Provençal viennent de célébrer leurs noces d'or.

Il est à noter que M. Provenlettre reçue dernièrement, que idée exacte; cependant l'huile de touchante démonstration, inspirée çal n'est âgé que de 72 ans, et madameProvençal, de 63 ans seulement. Celle-ci n'a que 15 ans de différence avec sa première

### Shefford

A Roxton Falls, comté de Shefford, dimanche dernier, une magnifique adresse d'adieu a été présentée au Rev. M. F. Sentenac curé, par le Dr. T. B. De-Grosbois, M.P.P., accompagné de MM. John Massé, maire du village, et Henri Chevrier, maire du township. M. le curé a ré pondu avec éloquence à l'adres-

# Deux-Montagnes

Messieurs Leduc et Poirier. avocats de Cordélia Viau, veuve Poirier, ont obtenu que les dossiers de la cause soient considérés comme produits.

A Ottawa, M. Belcour au nom de l'acusée, a demandé qu'il lui soit permis de faire entendre son

Le représentant du Procureur est bec'n'ayant fait aucune objection, l'appel sera entendu après épuisement du rôle de Québec.

Il règne un grand émoi à St- Le banquet donné à Lord Hers-

On remarquait à ce banquet Il y trois ans, Mme Cloutier plusieurs juges de la cour d'Ap-Le feu s'est déclaré mercredi donnait des signes de folie, Et pel et quelques-uns des commisdernier dans la grange de M. Si- c'est au moment où les paroissiens saires de la conférence interna-

> Samedi dernier, un incendie portant de lord chancelier. Lord Herschell répondit briè-

vement, en parlant spécialement de ses rapports avec le Barreau et de la mission et de la profession M. L. E. de Carufel, secrétai-

Quiconque Veut épargner

> .. DE L'ARGENT Sur ses Achats

Depuis que cette maison a changé de propriétaire, on est étonné des avantages qui y sont offerts. Voici la raison de ce changement dans les prix : J'ai acheté mes marchandises sèches, hardes-faites, coiffures, etc., etc., des

DE QUEBEC ET DE MONTREAL,

étant très légères, je puis vendre à

MEILLEUR MARCHE

Pour s'assurer de ce que j'avance, qu'on vienne me voir au magasin et je garantis entière satisfaction.

J. B. L'EVEQUE, Des Deux Drapeaux, Avenue Provencher, St-Boniface.

27-7.98 jno

# AVIS.

Elegamment Et Confortablement

Habillements pour hommes...... \$4.00 en montant Habillements pour garçons...... 1.50 Pardessus, Capots d'hiver pour hommes..... enfants..... Sous-vêtements pour hommes..... Chemises pour hommes..... Pantalons pour hommes...... 1.00 enfants.....

Des Pardessus en Fourrures pour Messieurs et Dames viennent d'arriver. Les prix vous seront donnés au

D. W. FLEURY, No. 564, Rue Principale,

31-8-98 4m

# LIBRAIRIE

RUE DUMOULIN.

B. KÉROACK

Invite le public à se rendre compte de la grande réduction faite sur les articles de fantaisie et de piété, effets classiques, cadres, images, tapisseries, encres fran-

seule ligne aux trains de laquelle sont atta- Les ordres par la malle recevront une

LES PETITES ANNONCES

Telles que

MAISON A LOUER. EMPLOI DEMANDÉ, SITUATION VACANTE, TROUVÉ, PERDU, PROPRIÉTÉ A VENDRE

de 25 cents pour 6 lignes.

A VENDRE,

Les Sœurs de la Charité de l'Hôpital Géristes Pulman jusqu'à San Francisco, di- néral de Saint-Boniface, ayant été priées rectement et sans changement de chars. plusieurs fois et en divers temps de pren-Laisse St. Paul tous les mercredis. Les dre en pension de jeunes garçons pour les Thé noir Ceylon voyageur de Manitoba qui désireront préparer à la première Communion, tout en prendre ce train doivent partir le même fréquentant soit les Classes du Collège, jour. Il y a des taux spéciaux pour les soit celles de l'Académie Provencher tout en restant sous les soins des Sœurs; la Communauté a ouvert à cette fin, des salles | vaisselle à diner, à souper, de chambre, &c. propices qui leur permettent de recevoir un bon nombre d'élèves admissibles depuis Lits réservés et billets pour la route coml'age desix ans jusqu'à douze. plète vendus pour toutes les lignes de stea-

Les conditions suivantes pouront être en ont seit l'essai. Nous donnons les limodifiées selon les besoins des lieux et des vrets gratis au magasin.

Pension \$6.00 par mois. Blanchissage \$1 00. Literie \$0.50. Pour fréquenter l'Académie Provencher

### Bloc de la Banque d'Ottawa, No. 363, rue Principale, Winnipeg. B. de P. No. 1289. facile. Tel. No. 427.

Gradue du College Victoria, de Montreal, et de l'Univer-

A. J. H. DUBUC.

AVOCAT, SOLLICITEUR, NOTAIRE,

ETC., ETC.

435,-RUE PRINCIPALE,--435.

Winnipeg.

Theo. Bertrand,

AVOCAT ET NOTAIRE,

SAINT-BONIFACE, - - MAN.

JOSEPH BERNIER.

AVOCATS.

la 1-9-95

HOTEL - DE - VILLE, un si bon souvenir.

Teléphone, 334.

ALF. J. ANDREWS.

Porte voisine de la Banque Hochelaga.

site de Manitoba. Suit l'Hôpital de Saint-Boniface. Houres de bureau: 8 à 9 h. a. m., 12 à 2 h. p. m., et 6 à 8 h. p. m. Résidence : Rue Dumoulin, Saint-Boniface

J. A. SENECAL. Entrepreneur-Architecte.

A construit les hopitaux de St-Boniface et d'Edmonton, l'église de Ste-Anne, le couvent de St-Jean-Baptiste, une partie du couvent des SS. de Jesus-Marie, à Winnipeg, et construit actuellement le couvent de St-Boniface.

J. A. Senecal, St-Boniface,

# LIBR AIRIE : FRANCAISE

ÉTABLIE EN 1895.

Livres de prières, livres d'écoles, livres de lecture, romans jonrnaux, etc. Souscription pour tous les journaux de Paris aux prix de Paris. Achats échange de vieux timbres-poste. Demandez informations par carte postale adressée

G. R. VENDOME, 290, RUE PRINCIPALE, WINNIPEG.

"C'est vers l'an 1730," dit le Dr Ashe, " que sut sabriquée pour la première sois la geler ici, je devrai m'embarquer vous intéressent guère. bière Porter, à Londres," Ce nom fut donné au nouveau breuvage du nom des Stalwart Porter, les principaux consommateurs d'alors qui se ressentirent beaucoup des propriétés fortifiantes de cette

Les noms de Porter ou Biere orte sont synonymes. Nous désirons attirer votre attention sur cette bière faite de drêche pure (résidu de l'orge) et de houblon et très réconfortante pour les malades, à cause de sa saveur parti-

Par ses qualités toniques, elle est agréable au palais blasé. Cette bière donne l'appétit et régu-

Bouteilles de toutes dimensions partir d'une demi-pinte.

Manufacturier et Importateur.

Ce Vin est un Tonique qui vous rendra fort, si vous le prenez tel que prescrit sur l'étiquette. Faites-en l'essai immédiatement. Ne craignez pas de nous envoyer une commande pour une seule bouteille, car nous avons des caisses d'une bouteille que nous pouvons expédier par l'express.

Prix. \$1.00 la Bouteille.

RICHARD & CIE. 365 RUE MAIN. VINNIPEG

Pommes, le baril 9 lbs de farine d'avoine Marmelade anglaise C. & B. Sardines en boites extra

Prenez avantage de notre système de coupons pour argent comptant et vous en serez très satisfaits comme tous ceux qui

254, RUE MAIN Winnipeg. Téléphone 507.

tomne, et déjà on commence à amicales avec les protestants, des vols antérieurs commis dans voir venir le troid. Je profite quelques lecons données de côté notre ville depuis quelque donc des dernières occasions pour et d'autre, etc., etc. causer quelque peu avec vous, J'ai même fait une bonne maravant que la glace ne nous ait che, chose originale dans le pays, définitivement isolés du monde et assez pénible d'ailleurs pour civilisé, pour huit à neuf mois. qu'on ne soit pas tenté de la re- ki, dont on connait le dévoue- à ses remords et s'est répandu Me voici, je pense, presqu'au nouveler souvent. terme de ma première étape en Je me suis rendu au sommet Alaska. Elle a été vraiment bien du Mont St-Michel, petite hau-

pas y trouver de difficultés. La comme d'ailleurs, paratt-il, toutes ture. solitude est bien adoucie par le les montagnes des environs, qui fait qu'on est en bons rapports sont nombreuses. Cela m'a pris avec une multitude de braves trois heures de marche, à travers gens, à qui on peut faire beau- la tundra, terrain marécageux,

coup de bien. comme tout le monde. Il s'est dit-on, de Sibézie. Ce sont des laissé tout son assortiment de faites à peu près comme les sou-Manitoba. fourrures, etc., en sorte que je liers de bœuf de nos habitants cana- de l'été prochain. suis déjà gréyé pour l'hiver diens, et graissées d'huile de J'attends le retour du R. P. René loup-marin, ce qui les rend impour connaître définitivement perméables à l'eau. L'huile de ma destination; cependant j'ai phoque a une odeur sui generis, il tination. Le R. P. René sera ici, que l'on nomme maklak. Mais curé de Sainte-Barbe. je pense, dans le courant de la voici que je vais m'enbarquer avant la fin de septembre.

qui me regarde, ma santé est fort frère coadjuteur de San-Franbonne; j'ai gagné 12 à 15 livres cisco. Vous le voyez, les noune poids depuis mon départ, et velles ne sont pas abondantes. j'espère persévérer dans cette Mais qu'importe? la divine Pro- dis voleurs ont pénétré avec ef-

bénie Mission d'Alaska. construire ne sera pas prêt cette veux ne tombe de vos têtes sans le verger attenant au couvent. A cause de cela, je pourrais avoir pour eux. tallation des machines. Mais je elle l'était, j'hésiterais à le faire, ge. sairement plus grande que pour heures. Il est vrai qu'on n'en- après maintes démarches, un simple ouvrier.

des relations presque intimes les celle-ci en est une. uns avec les autres, le Père Adieux; si je puis, j'écrirai encomme tout le monde. Il faut core une fois avant les glaces. dire que le P. Barnum est un homme d'esprit et extrêmement aimable dans ses rapports avec tinction de races ou de religions. Je commence à prendre le ton et avant longtemps j'espère être en très bons termes avec tous.

Pour les sauvages, je n'attends que de savoir leur langue pour être au mieux avec eux aussi. Ce mon Martel, d'Abonele où était étaient à la messe quand tout est tionale. sont de bons caractères d'hommes, que la moindre marque de bonté de foin. Tout a été détruit de le service divin, que cette mal- Casault a présenté l'hôte de la CHABOT que la molnure marque de bonte ou d'affection gagne aisément. Je puis dire que je me suis fait des ratoires, etc. L'origine du fen flammes amis de tous ceux à qui j'ai eu est inconue, mais il est plus que 32.90 affaire jusqu'ici. Par exemple, probable que c'est par les fumeurs 25c la propreté n'est pas leur vertu que l'incendie a été allumé. 20c dominante; mais encore en 12te trouve-t-on qui sont aussi soi-20c gneux sur ce point que bien des meur plus douce et d'un com- plus belle.

ah! J'ai bien hate de pouvoir par la victime de ce vol, M. Jo- sacrifices. travailler parmi eux; et je suis seph Maleau.

du bien à faire. Ma vie est assez monotone et La porte du logement de M. Ma- pes à incendie. cependant je ne m'ennuie pas. A leau a été enfoncée, la serrure de part les affaires à négocier au bu- la valise a été brisée, et le voreau de la compagnie (Alaska leur n'a pas laissé d'autres traces d'un ami de pouvoir publier les Commercial Co.), le soin matériel de son passage criminel. intéressants passages qui suivent de ma maison me demande assez Le hazard se mêle de la par beaucoup de services à rendre (je Joliette au moins trois agents de Nous sommes en plein au- occasion), quelques discussions tés pour découvrir les auteurs

Passons au matériel. Pour ce venant de ma mère, et une d'un calice et d'une patène.

pays et au genre des habitants: y est d'une honnêteté primitive. des mandats ont été émis. ce sont de braves gens, qui ont Cependant il est des choses que vécu jusqu'ici en famille, dans l'on ne peut guère risquer, et

JULES JETTÉ, S. J.

# les gens de l'extérieur, sans dis-tinction de races ou de religions. DANS LA PROVINCE DE QUEBEC

Chicoutimi

entassées environ 10,000 bottes calme à la campagne, pendant

avec un sourire qui épanouit lier du fruit de ses pénibles épar- d'une conflagration. toute sa figure. Je réponds de gnes, se montant à \$150.00. 29-6-98 qu'à ce que je me sois retourné placé au fond d'une valise, collège des Frères Maristes qu'on de curtosité.

Rimouski

de première qualité et sans ro- pierres. pour aller, et deux pour revenir, ches. Afin d'encourager les fall y a dix jours environ, le P. en suivant le sentier, lequel, milles canadiennes à s'établir Barnum a passé une journée avec comme tous les sentiers des envidans cette paroisse, on leur offre moi, ce qui nous a donné à tous rons, est un fossé plein d'eau. du travail pendant l'hiver, en deux le bénéfice d'une bonne Inutile de dire que j'étais en bot- leur faisant défricher à chacuconfession. Il retourne à sa pro- tes de caoutchouc. Cependant ne d'elles à prix d'argent, 10 à vince (New-York) et fera certai- j'ai adopté pour ma chaussure 15 acres de terre. De plus on nement parler de lui avant long- ordinaire les maklaks, en usage permettra à ces familles d'ensetemps, car ce n'est pas un homme dans le pays, mais qui viennent, mencer à leur profit tout le termontré très bon pour moi et m'a chaussures en cuir de loup-marin, pendant l'hiver et on leur laissera en toute propriété la récolte

### Soulanges

La paroisse de St-Zotique assistout lieu de croire, d'après une faut la sentir pour s'en faire une tait, dimanche, à l'église, à une ses plans n'ont point changé et foie de morue, un peu avancée, par un sentiment d'amour et de que je passerai l'hiver à Nulato. en approche. On ne graisse que reconnaissance envers le vénéra-Je tâcherai de vous écrire avant le dessus ; la semelle et les re- ble curé Coallier, qui pendant les derniers bateaux, afin que bords sont préparés de façon à 22 ans a prodigué ses soins de fille. vous m'aidiez toujours de vos ne point se mouiller: l'eau n'a tous les instants à ses paroissie 18. prières. Si cela est, je ne tar- pas de prise là-dessus. C'est Le révérend M. Coallier est remderai guère à partir pour ma des- proprement ce cuir imperméable, placé par M. l'abbé Remillard,

Une adresse d'adieu a été présemaine; et, si je ne veux pas dans des descriptions qui ne sentée à l'ancien curé par M Geo. R. Vernier, greffier de la Depuis mon arrivée ici je n'ai cour. La paroisse a fait cadeau reçu qu'une lettre du Canada, à M. Coallier, de burettes, d'un

Montréal

Il y a quelques jours, de harvidence prend soin de tout et de fraction dans l'enceinte du cou-Le "steamboat" que je regarde tous, et je sais que pas un che- vent d'Hochelaga et ont saccagé année: il y a eu trop de monde sa permission; je n'ai donc pas Non contents d'avoir pillé le verici pendant l'été; les compagnies à me préoccuper de ceux que j'ai ger, les cambrioleurs ont enfonn'étaient pas préparées pour une laissés derrière moi. Cela ne cé le poulailler et ont volé quatelle affluence et tout a langui. m'empêche pas de prier souvent torze poules. Le lendemain les jardiniers ont été fort surpris de à passer l'hiver ici, quoique j'aie trouver la porte du poulailler déjà un ingénieur qui se char- Ma petite chapelle n'est pas en ouverte, mais leur surprise s'est appel, afin qu'il ne soit pas licite gerait de veiller à la sûreté du assez bon état pour y conserver changée en stupeur lorsqu'ils de se servir contre elle de cerbateau tout en travaillant à l'ins- le S. Sacrement et, même si ont constaté le vol et le pilla- tains aveux fait après son arres-

ne sais si le R. P. René l'accep- obligé que je suis de laisser ma La police a aussitôt été prévetera, car la dépense sera néces- maison seule pendant de longues nue et le constable Hillman, Général de la Province de Quétend pas parler de vols ni de parvenu à retrouver la trace des la demande a été accordée, et Je commence à me faire au rien d'analogue dans le pays : on hardis voleurs, contre lesquels

Sévérin et dans les paroisses en- chell, au Club de la Garnison. vironantes. Une mère de famil- a été couronné d'un succès comle qui a déjà donné des signes plet. Il y avait 75 convives. d'aliénation mentale a fait brûler, Le juge en chef, Sir Napoléon paratt-il ses quatre enfants dans Casault présidait, et l'hon. Chs une grange, pendant la messe. Fitzpatrik, solliciteur-général,

M. Joseph Cloutier.

Missiquoi

se déclarait à Farnham dans la maison de Henry Cook, rue Les voleurs, à Joliette, loin Saint-Jean. Elle fut entièrement 35c blancs. Je les crois d'une hu- de lâcher prise prennent commede détruite malgré tous les efforts des braves pompiers de la ville. légale. Grande réduction sur nos services de merce bien plus facile que nos Après avoir volé \$3,200.00 Fort heureusement, le vent ne sauvages du Canada. Je n'en à la Dominion Express," dans le soufflait que très faiblement, au- re de la Société de Colonisation

Cette femme est l'épouse de agissait comme vice-président.

Le juge en chef Sir Napoléon rière, de son rôle dans le Barreau et de son élévation au poste im-

rencontre pas un seul qui ne me bureau du C. P. R., ils viennent trement Farnham aurait couru de Montreal, est en ce moment dise bonjour ou plutôt ah! ah! de dépouiller un pauvre journa- grand danger d'être le théâtre à l'exposition d'Ottawa où il a installé une maison de colons -Les citoyens du paisible vil- remplie de tous les produits vémême de mon mieux, et parfois, Cette somme consistant en 14 lage de St-Romuald ont été mis gétaux et minéraux des diverses si j'oublie de répondre, mon es-billets de 10 piastres, et en deux en émoi par un incendie qui a régions de colonisation. Cette kimo m'appelle à grands cris jus- de 5, étaint mise dans un bas détruit de fond en comble le joli maison obtient un grand succès

# -BON MARCHE

N'a qu'à faire une visite

Meilleures Maisons

ET MES DÉPENSES GÉNÉRALES

Que Partout Ailleurs.

UN SEUL PRIX.

Les Personnes qui Desirent s'Habiller

Penvent le faire chez FLEURY.

prochain numéro.



# LE CHEMIN DE FER

Peut vous vendre des Billets POUR LE SUD. Ligne de première classe pour Minnéa- caises, papeterie, livres de toutes sortes, polis, St-Paul, Chicago, Duluth, etc. La etc., etc.

chés des chars réfectoires et des chars Pu:- attention spéciale.

VERS L'EST. Les taux les plus réduits vers tous les points de la partie Est du Canada et des Etats Unis, St-Paul et Chicago, ou Duluth. Ayant des raccordements directs avec les autres lignes, et faisant la route à grande Vitesse, au gré des voyageurs, ou leur donnant la facilité de s'arrêter aux grandes cités échelonnées sur la route. VERS L'OUEST.

Pour le Kootenay (le seul service complet par chemin de fer) ou pour Victoria, Vancouver, se raccordant aux lignes de navigation transpacifiques pour le Japon lignes de bateaux faisant le service des Seront insérées dans Le Manitoba à raison côtes: excursions spéciales vers l'Alaska. Faisant le service le plus rapide, dans les meilleurs trains, jusqu'à San Francisco et autres points de la Californie. Chars tou-

excursions durant toute l'année.

POUR LES VIEUX PAYS.

mers de Montréal, Boston, New-York et Phi-

ladelphie jusqu'en Angleterre et divers au-

tres points sur le continent ; également circonstances. pour l'Afrique-Sud et pour l'Australie. Pour plus de renseignements, s'adresser H. SWINFORD.

Ag at Genéral, Winnipeg. \$0.50 par mois.

# ST-BONIFACE

### AVIS

Toutes communications concernant rédaction du journal devront être adressées JOSEPH BERNIER,

Toute communication concernant des travaux d'imprimerie, ou les annonces dans le journal, devra dorénavant être CIE, à qui devront aussi se tions au journal.

Mercredi, 12 Octobre 1898

### LE REFERENDUM

Quoique l'on puisse penser de la prohibition, le plébiscite qu'on vient de tenir à son sujet est un épisode intéressant, non-seulement de la question, mais auss du mouvement politique.

Par ce plébiscite, il semble que le régime constitutionnel en ce pays soit sur la voie d'une évolution au bout de laquelle se trouve le referendum: c'est-à-dire, la consultation directe du peuple sur des questions déterminées.

Ce serait toute une modification de nos mœurs publiques et des traditions parlementaires.

Plusieurs points d'interrogation viennent d'eux-mêmes se poser en face de ce nouvel hori zon qui s'élève assez visiblement. dans notre ciel pollitique.

Gagnerions-nous beaucoup ce changement?

La fréquence des élections, tant provinciales que fédérales, ne constitue-t-elle pas des occasions suffisantes au peuple de manifester sa volonté, sans qu'il soit nécessaire de le jeter plus souvent dans le tourbillon poussiéreux des agitations, dont la multiplicité sortirait en quelque sorte la bition." nation de son état normal pour la soumettre à un régime de fièvre et de nervosité constantes, et la maintiendrait dans une arène surchauffée, où les passions ravant : n'auraient plus un moment pour se refroidir?

Toutes les energies ne seraientelles pas exposées à se trouver absorbées par la nécessité de vaquer à l'exercice de ce surcroit de privilèges, au détriment d'intérêts supérieurs dans l'ordre domestique ou social?

Ces consultations—ou ces élections-ne font-elles pas au trésor public une brèche plus large que ne justifient les sitisfactions ou la lumière qu'elles rapportent?

Le plébiscite actuel va coûter au moins un quart de million. D'aucuns croient que cette somme aurait été mieux employée à nne œuvre de colonisation ou à quelques travaux d'utilité pu-

L'un des membres du cabinet actuel, l'honorable M. Geoffrion. blesse de la part du gouvernement.

Faiblesse ou non, voici déjà quelque chose. que, prenant acte de ce premier

Certes, les questions ouvrières s'imposent à l'attention générale. inutilement préoccupés. Et nous ne voyons pas qu'on puisse objecter à la thèse de la Presse, du moment qu'on admet le principe du referendum.

Mais après le plébiscite sur la prohibition, après le plébiscite de la presse du pays sur les consésur les questions ouvrières, surgiront d'autres réclamations du même ordre. On voudra tout Il se dégage de cette expression pas assez décisif pour autoriser d'influence sur le parlement ou les législatures.

on pour refuser à certains grou- comme conséquence, la prolongapes les avantages qu'ils pensent tion de l'apitation : trouver dans ce scrutin spécial et extraordinaire, lorsque d'autres groupes, plus heureux, réussis- s'engager en aucune façon pour qu'on ne l'avait espéré. sent à s'en procurer le luxe.

existe en d'autres pays, et nous tutions politiques, il faudrait commencer par en étudier tous les aspects et l'établir d'une facon légitime, et non pas lui laisser la situation d'un intrus. Il adressée à MM. BÉRUBE & faudrait le réglementer; il faudrait déterminer la catégorie des faire les remises pour souscrip- sujets auxquels s'étendra sa juridiction; il faudrait formuler encore les responsabilités des pouvoirs publice après leplébis-Autrement, ne serait-ce pas le chaos? Ne retomberait-on pas dans des discussions interminables et vaines?

exemple.

en faveur des prohibitionnistes, mais une majorité seulement des votes donnés. D'une autre part, le total des votes donnés noms inscrits aux listes électorales. Si bien qu'on soutient que le résultat du plébliscite les n'est point l'exacte expression du sentiment populaire.

Autre particularité. D'un côté nous voyons l'une des provinces de la confédération se déclarant par un vote presque unanime, opposée à une loi prohibitive: de l'autre, nous voyons toutes les autres provinces enrégimentées sous le drapeau de la prohibition. Qui doit ici céder?

Heureusement que la question n'est pas d'un à propos immédiat. En effet, chacun pourra garder son opinion et sa dignielle nous en donne l'assurance. 'Les prohibitionnistes, disait récemment l'hon. M. Geoffrion, mais ils n'auront point la prohi- dévotion.

Newton Hill, à propos de la pour les prohibitionnistes. de la prohibition, avait dit aupa-

"Il y aura un plébiscite, on s'assurera de la volonté du peuple, et quelle que soit cette volonté, le devoir du gouvernement sera de la mettre à effet."

Nous n'aurons point la prohibition, dit M. Geoffrion Cela, certes, nous a toujours paru bien | taire. sûr, en effet, et n'est point pour nous déplaire. Il n'en est pas moins évident que ces expressions d'opinions, très divergentes, contre la prohibition anéantit à notre humble avis, provenant du même lieu, du sein même de l'administration qui a pris l'initiative du plébiscite, constituent pour le moins une anomalie, laquelle ne pourrait se répéter sans que le jeu de nos institutions parlementaires n'en souffrit très vite. Qui sait même si cela n'aboutirait pas à quelque crise pluralité de 35,000 voix, voic violente. Car, enfin, le peuple Québec à l'autre extrémité, qui disait l'autre jour que la conces. consulté, finirait par s'irriter de la repousse à la même majorité. sion de ce plébiscite aux prohi- se voir à tout propos trainé aux bitionnistes, était un acte de fai- urnes électorales, sans résultat ces deux faits, qui créent une si-Il comprendrait bientôt qu'on tuation d'une nature presque se moque de quelqu'un ou de inextricable.

Le recours au plébiscite, ou essai, on réclame l'exercice du au referendum, nous parait donc justifiable de saisir le Parlement même droit touchant d'autres une question ouverte. L'expéquestions. La Presse a ouvert rience que nous venons d'en la campagne. Elle veut que faire nous fournit un sujet d'él'on plébiscite les questions ouvrie- tudes intéressantes. Dans les lignes qui précèdent, nous avons voulu seulement esquissé quelsont pleines d'intérêt. Elles ont, ques-uns des multiples aspects autant que les autres questions de cette institution. L'avenir le droit d'être plébiscitées. Elles dira si nous nous en sommes

### LE PLEBISCITE ET L'OPINION DE LA PRESSE

Il sera intéressant pour nos lecteurs de connaître l'opinion quentes en politique, mais en somme peu satisfaisantes: c'est Et en vérité, comment sera-t- l'inutilité de ce plébiscite et, au moins bien près de l'être.

La Patrie—:

Le gouvernement Laurier, sans ou contre la prohibition, a eu la

contre les prohibitionnistes.

savons que de bons esprits s'en. que va faire le gouvernement en Prohibition. accommodent fort bien. Mais face de l'expression de ce plébiss'il doit se greffer sur nos insti- cite, mais notre opinion à nous c'est que la tempérance forcée ne peut aller plus loin qu'où elle est rendue, c'est qu'elle a reçu un mauvais coup, hier, aux urnes.

Le Halifax Ghronicle—:

Quand tous les résultats seront connus, on trouvera probablement que la Nouvelle-Ecosse est le porte-drapeau de la prohibition, l'Ile du Prince-Edouard venant en second.

Le Herald d'Halifax—:

Le vote a été mince. Le gouvernement Laurier ayant fait voir qu'il ne prenait pas le plébiscite au sérieux, comment pouvait-on s'attendre à voir le pays le pren- tion. Prenons le cas actuel comme dre au sérieux? Le fait est que personne n'y a attaché d'impor- s'est mis aveuglément entre deux Ce rôle providentiel lui est Le vote accuse une majorité tance; de là, le petit nombre de feux. Jamais il ne pourra résou- rendu pour la seconde fois quel-

Le Citizen d'Ottawa ::

La politique du gouvernement n'est pas difficile à prévoir. Laurier refusera de proposer une loi en faveur de la prohibition ne de prohibition, il ne voudra pas constitue qu'une minorité des exercende coercition envers la province de Québec.

Il permettra aux provinces de passer des lois prohibitives loca

Le Journal d'Ottawa dit que la diminution des majorités en faveur de la prohibition permettra aux adversaires de soutenir que la tempérance totale perd du ter-

La Presse—: été imposée par le gouvernement, remplacer les abstentions, les quand même toutes les provinces absents et les morts. se seraient prononcées pour son adoption.

cite, il prenait les mesures né- les journaux de Montréal nous cessaires, tous les moyens possi- apprennent que la même chose bles pour peser sur l'opinion pu- s'y est pratiquée sur une grande blique et mêler la politique à | èchelle. Une déclaration ministéri- une question purement morale.

cle étrange d'une mesure gouve - pense inutile de près de \$300,000 nementale combattue par les que le peuple aura à payer. C'est principaux partisans du gouver- "un acte de faiblesse," pour nous peuvent avoir leur plébiscite, nement et par les organes à sa servir de l'expression de M. Geof-

La Gazette de Montréal dit Pourtant Sir Wilfrid Laurier, que le vote a été tellement faible de faiblesse qui coûte cher au en répondant à un rev. M. que c'est un désappointement pays.

> Le Mail and Empire—: La prohibition a obtenu, en

somme, une petite majorité. une erreur. Une majorité d'un tion. million n'aurait pas fait passer une tellel oi. Le plébiscite était, en réalité, un ordre aux prohibitionnistes de se montrer ou de se

Le Globe dit-:

Dans la province de Québec, la pluralité des votes enregistrés naturellement les majorités des de Québec a toujours été hostile aux lois somptuaires de tout

Le fait dominant qui se dégage de la situation créée par la votation plébiscitaire est l'antagonisme des provinces sur la question. Tandis que les provinces maritimes ont voté la prohibition à la Il serait inutile de se dissimuler

Le World de Toronto dit-:

Nul parti politique ne serait d'une loi prohibitive, sans avoir l'assurance qu'au moins la moitié du corps électoral tout entier lui est favorable. Or, il y a une moitié des électeurs qui n'ont

Nulle administration n'oserait selle. assumer la responsabilité de présenter au Parlement une loi d'un vote hostile de l'une des vant, que nous recommandons à nés ou trouvés. grandes provinces du Canada. la sérieuse attention de nos lec-De fait, Québec s'est prononcée teurs. Il en vaut la peine. contre la prohibition.

# Le Free Press dOttawa.

Le gouvernement a dégagé sa parole. Il a fait tout en son pouvoir pour provoquer une exquences du vote qu'on vient de plicite. On ne peut toutefois pression d'opinion claire et exprendre au sujet de la prohibition. le nier, le verdict populaire n'est d'opinion deux choses assez fré- le gouvernement à prendre une initiative parlementaire à ce sujet. Si la question de la prohibition n'est pas enterrée, elle est

Le Star de Montréal dit que le

procède point d'une pensée biscite, une consultation publi- aux ministres français dans ce actuelle. d'antagonisme. Le referendum que et la preuve a été écrasante gouvernement d'Ottawa, à l'argent, etc., si la province a donné ponillé de ses Etats par le Direc-Nous ignorons entièrement ce une aussi forte majorité contre la toire, alors tout-puissant en Ita-

> Le Herald, de Montréal, déclare qu'après le vote dans la province de Québec il est inutile de songer à imposer la prohibition dans les limites de notre province. constate que les prohibitionnistes ont perdu du terrain dans l'On-

tario et les provinces maritimes. De l'Evénément de Québec-:

faveur de la prohibition. M. nécessaire pour la libre tenue du Laurier et ses collègues ne peu- Conclave. vent méconnaître ce verdict. Ils moyens de donner effet à la vo- poursuivis par le Premier Conlonté populaire sur cette ques- sul, ils sont contraints de lui

dre la question à la satisfaction ques années plus tard. générale, et de quelque côté On sait comment Pie VII, qui

sur la prohibition, sera la dépense Russie comme en 1798. inutile de \$300,000 que le cabicourir au trésor fédéral.

Du Courrier du Canada

Le vote de jeudi n'est pas une expression réelle de l'opinion du peuple; car nous savons que l'on a fait voter dans les grandes villes des centaines de personnes qui Papauté. n'avaient pes le droit de voter La prohibition n'aurait jamais C'est le mot d'ordre donné pour

A Québec nons avons assisté à ce spectacle dans un grand nom-Alors qu'il décrétait le plébis- bre de bureaux de votation; et

Et tout ecette comédie aura pour Aussi a-t-on assisté au specta- conséquence pratique, une défrion, un des ministres du gouvernement Laurier, c'est un acte

### DANS LE MONDE POLITIQUE

Le premier ministre de la Beaucoup de gens se sont ima- province est en voyage à Toronginés que cela signifierait qu'une to. La Tribune dit qu'il c'est loi prohibitive serait passée. C'est | pour affaires touchant l'immigra-

> Son Honneur le lieutenant norable Patterson est de retour pauté.

Winnipeg après un voyage de plusieurs semaines dans On-Son Honneur. le Lieut-Gouverneur et Madane Forget ont don-

provinces sœurs. La population né hier un lunch une réception l'hotel Manitoba et son partis à 71 pour Regina, Son Honneur sera assermenté à Regina. M. F. C. Wade est remplacé

par M. H. P. Clément, avocat vérende Sœur Supérieure de Toronto, comme avocat conretourner à Dawson city.

# la gravité de l'antagonisme de LE RESCRIT DE NICOLAS II

Et ses Conséquences Possibles

Le czar de Russie lançait, il y a quelques semaines, un rescrit dans lequel, s'adressant aux peuples de tous les continents, il les désarmement des nations et l'établissement de la paix univer-

De ce Rescrit de Nicolas II,

Ce que nous en disons ici ne complaisance d'ordonner un plé- il s'en prend au clergé catholique, ce semble, leur à-propos à l'heure nion et aux études.

En 1798, le pape Pie VI, délie, est emmené prisonnier à Valence, où il meurt. Sa disparition est saluée comme la fin de la Papauté par les ennemis de l'Eglise, car ils voyaient les cardinaux dans l'impossibilité de se réunir en Conclave.

Or, à ce moment-là même, les frais Le peuple s'est prononcé, il a Nord de la Péninsule et y res- rages de taxes et les frais suriceux savoir : donné une grande majorité en tent les maîtres, juste le temps

Un mois après l'élection du devront au contraire, dès la pro- nouveau Pape, les Russes et leurs chaine session, prendre les alliés cessent d'être vainqueurs; abandonner l'Italie. Le rôle pro-Le gouvernement Laurier videntiel de la Russie était fini.

qu'il se tourne, il se heurtera à avait été à son tour dépouillé de des difficultés sans nombre qui ses Etats, comme précédemment ne pourront que contribuer à le Pie VI, gémissait captif à Fonruiner dans l'opinion publique. tainebleau. Pour lui rendre sa Le seul souvenir qui nous liberté et sa souveraineté temporestera finalement du plébiscite relle, la Providence se sert de la

Le czar Alexandre 1er, par son net d'Ottawa vient de faire en- retentissant manifeste de 1812 qui étonne le monde, réunit, comme en un faisceau, les forces éparses de l'Europe, renverse, avec l'aide de ses alliés, la domination napoléonienne, et aboutit à un remaniement de la carte de l'Europe et à la restauration de la

En présence de ce rôle extraordinaire, que la Providence s'est plu à faire jouer, par deux fois Papauté, ne peut-on pas dire Manitoba, et même des Etats- d'Allemagne, le baron de Bulow, qu'il pourrait très bien arriver, Unis. qu'à notre époque, la même mission providentielle fût encore une fois dévolue à la même puis- trente. sance schismatique en faveur du

Certes ce n'est pas la délivrance de Léon XIII et l'exalta- ce que nous avons vu. tion de la Tiare que se propose envoyé Souwarof en Italie; ce gures. n'était pas non plus la restauration du trône de Pie VII que se de charité chrétienne est bien proposait le czar Alexandre 1er placée. en lançant son manifeste de

ments de la Providence sont souvent inconscients de leurs gran-Dieu le mène; et nous savons | Dieu. aussi que le grand objectif de la Providence dans le gouvernegouverneur de la province, l'hon- ment de ce monde, c'est la Pa-

L'acte de Nicolas II a eu une soudaineté et un imprévu si renversants qu'il pourrait bien être vers de Paris: le signal de la délivrance du l'ape, comme le fut, en 1813 le mémorable manifeste d'Alexandre 1er. L'avenir nous le dira. En attendant, prions.

# VISITE A L'HOSPICE TACHE

Grâce à l'amabilité de la Ré l'Hospice Taché, nous avons pu, sultant du commissaire du Yu- dimanche dernier, visiter cette kon M. Wade conserve son poste institution de charité, qui ne ded'avocat de la couronne et doit mande qu'à être connue pour être admirée.

Cette institution se compose de quatre départements, dont l'un pour les femmes âgées, infirmes et délaissées. Proprement vêtues, l'air content, ces vieilles personnes sont heureuses. Elles sont un témoignage vivant de la douceur et de la charité avec lesquelles elles sont traitées par leurs gardiennes. Un deuxième département est consacré aux jeunes conviait à une conférence géné- filles orphelines; on leur y enrale dont le but est de préparer le seigne tous les genres d'ouvrages propres à leur âge et à leur sexe. Elles y recoivent une instruction religieuse et solide.

"La Crèche" est une autre La Croix publiait récemment à partie de l'œuvre; c'est un de cette nature, en présence ce sujet le suggestif article sui- refuge pour les enfants abandon-

Le spectacle qu'offre ce refuge est à la fois attendrissant et plein de charmes. Tous ces lits blancs symétriquement rangés; nul ne peut dire s'il aura des ré- toutes ces figures fraiches et sultats, et quels seront ces résul- roses d'enfants, qui auraient nous! tats. On ne peut que faire des pu être si malheureux sans les conjectures, mais il semble que soins dont ils sont l'objet, éveilcet acte étonnant aboutira, ou lent un monde de pensées et repar la guerre ou par la diploma- muent profondément les senti- La revision du proces se fera tie, à un remaniement de la carte ments les plus intimes de l'âme. de l'Europe, et partant à la restau- Il y a en ce moment onze de ces ration du pouvoir temporel de la bébés arrachés par les mains des vince d'Ontario plus faible résumer en deux mots ces faits sion de jeunes garçons jusqu'à le dossier. bien connus de l'histoire moder- l'âge de neuf ans, pour les pré-Le Witness n'est pas content et ne ou contemporaine. Ils ont, parer à leur première commu- bliée par la "Gazette de Colo-

# AVIS.

# Municipalite Rurale de Montcalm

En vertu d'un ordre émis par le préfet de la Municipalité de Montcalm, dans la Province de Manitoba sous sa signature et le sceau de la dite Municipalité, à moi adressé, et portant la date du 30ème jour de septembre A. D. 1898, me commandant de prélever sur les divers morceaux de terrain dans la dite Municipalité, ci-après mentionnés et décrits, pour les arrérages de taxes, respectivement dus suriceux ainsi que les

Russes, conduits par Souwarof, et aidés de leurs alliés, repoussent victorieusement les Français du victorieusement les França

DESCRIPTION.		Township	Rang.	No. d'acres.	Arré- rages.	Frais.	Montant.	Patenti ou N Patenti	
					\$ cts	Cts	\$ cts		
N1	5	1	2 E	320	84 96	50	85 46	Patent	
SE <del></del>	6	1	2 E	160	42 48	50	42 98	do	
NE	29	1	2 E	160	40 18	50	40 68	do	
SE <del></del>	31	1	2 E	160	40 48	50	40 98	do	
SW}	13	2	1 B	160	32 14	50	32 64	do	
NW}	23	2	1 E	160	23 09	50	23 59	do	
NE <sub>1</sub>	23	2	1 E	160	30 38	50	30 88	do	
E1 of W1		2	1 E	160	42 10	50	42 60	do	
SW}	32	2	LE	160	39 97	50	40 47	do	
SW1	33	2	1 E	160	32 36	50	32 86	do	
SE†	30	2	2 E	154	35 38	50	35 88	do	
SEI	3	3	1 B	160	36 06	50	36-56	do	
SW1		3	1 E		38 16	50	38 66	do	
SEL & SL of NEL	1	4	2 E		64 28	50	64 78	do	
NW1 27 & N1 SW1	27	4	2 E		35 06	50	35 56	· do	
Lot 119, Parish of Ste. Agathe	*****	*****		93	20 75	50	51 25	do	
	*****	*****	*****	106	23 66	50	24 16	do	
Lot 127, do	*****	*****	*****		20 97	50	21 47	do	
Lot 175, do	*****	*****			28 31	50	28 81	do	
Lot 181, do	*****		*****		22 15	50	22 65	· do	
Lot 201 St lot 203, Ste. Agathe	*****	*****	*****	222	47 28	50	47 78	do	
Na lot 203 & Sa 1. 205, do	*****	*****		149	31 75	50	32 25	do	
Na lot 205 & lot 297, do	*****			172	36 21	50	36 71	do	
Lot 267, Parish of Ste Agathe	*****	*****	*****	135	28 55	50	29 05	do	
Y . 000		*****	*****	78	17 50	50	18 00	do	
Lot 330, do	*****	*****		75	16 86	50	17 36	do	
"The Red River Valley Rail	way	Righ	of w	ray " es	i réservé		1	100	

Daté à St-Jean-Baptiste, ce onzième (11ème) jour d'octobre 1898

JOSEPH BARIL. Sec. Trésorier, Munn. Rurale de Montcali

Il y a aujourd'hui vingt-cinq publiée par certains journaux déjà depuis cent ans, à la Russie de ces petits pensionnaires, ve- français d'après laquelle le mischismatique, en faveur de la nant de différentes localités du nistre des affaires étrangères

ment est aujourd'hui de cent vernement francais des explica-

Nicolas II par son rescrit du 24 la propreté et la charité la plus jamais se départir de la réserve août, mais ce n'était pas non plus parfaite, une éducation soignée qu'elle s'est imposée." pour favoriser la tenue du Con- et délicate, et la tranquillité du clave de 1799 que Paul 1er avait | bonheur peint sur toutes les fi-

L'aumône versée à cette source

ne à Dieu." Nulle part plus que du spécifique par excellence, le Nous savons que les instru- là, cette parole ne trouve une "Baume Rhumal", le remède meilleure application; tout y est sans rival pour la guérison du utilisé avec la plus stricte écono- rhume, de la toux, de la grippe des missions : l'homme s'agite et mie et à la plus grande gloire de et de toutes les affections de la

# A LOURDES (FRANCE)

Nous lisons dans une chronique de Lourdes adressée à l'Uni-

Les admirables spectacles des années précédentes se renouvellent, depuis ce matin, devant la divers ordres à Pierre : grotte, dans les églises, aux piscines, sur le chemin des hôpi. souviendrez vous bien de tout

Nous avons le plaisir de possé- votre fort. der au milieu de nous un évêque canadien, Mgr Emile Legal, évé- mais je ne me souviens que lorsque de Pogla, coadjuteur de que je juge que ça en vaut la Saint-Albert (Canada.) Ce prélat | peine appartient à la congrégation des Oblats de Marie-Immaculée, qui, chargée de l'évangélisation du Manitoba et de l'Amérique du nord-ouest, a rempli cette mission Mgr Langevin dans les missions tant de succès. A défaut d'un pèlerinage canadien proprement dit, on peut dire que Lourdes aura vu cette année un véritable pèlerinage épiscopal de cette contrée. Avant Mgr Legal, nous chand, un garçon. avons eu, en effet, récemment. Mgr Pascal, de Prince-Albert, et Mgr Langevin, archevêque de Saint-Boniface (Manitoba), accompagné du révérend Constantitawa. Ce sera une bonne fortune, pour le pèlerinagee natio- information s'adresser à, nal, que de voir les exercices présidés par un des apôtres de ce pays que tant de liens rattachent encore au nôtre. Puisse-t-il nous communiquer quelques-uns des biens que ses compatriotes tiennent de nos communs ancêtres et que, sous l'égide de la liberté, ils ont su conserver mieux que

# DREYFUS

M. G. Cavaignac, qui a récem-Révérendes Sœurs à la misère et ment démissionné comme mi-On est amené à ces conjectures à la mort. Dans cette maison nistre de la guerre à cause de son en considérant le rôle providen- bénie, tous ces enfantsgrandiront opposition à la révision du pro- Allez chez.... tiel que Dieu a fait jouer par dans l'amour et la crainte du cès de Dreyfus, a déclaré que la deux fois déjà depuis un siècle à Seigneur. Le "Jardin de l'en- révision du procès devait se faire la grande puissance schismatique fance" est le quatrième dépar- à huis-clos, pour trois raisons vote de la province de Québec du Nord en faveur du Pontife tement, lequel répond à un au dont la première est l'impossia été plus fort et celui de la pro- romain. Il sera intéressant de tre besoin. On y prend en pen- bilité matérielle de communiquer

Une déclaration officielle pu-

aurait reçu de l'empereur Guil-Le personnel de l'établisse- laume l'ordre de donner au goutions amicales au sujet du rôle Nous regrettons de ne pouvoir que le colonel Schwartzkoppen disposer de plus d'espace et don- a pu jouer dans l'afiaire Dreyfus. ner un rapport plus détaillé de Le journal ajoute : "Maintenant que la révision est une chose dé-Nous y avons rencontré l'ordre, cidée, l'Allemagne doit moins que

### Aux mères de famille

Voici la saison des rhumes; c'est le moment d'avoir chez soi. "Qui donne aux pauvres don- à portée de la main une bouteille gorge et des poumons. En vente partout, 25 cts la bouteille.

En gros chez, Martin, Bole & Wynne Co., Pharmaciens en gros, Winnipeg.

MENUS PROPOS

Mme V... vient de donner

-Voyons, conclut-elle, vous cela? car la mémoire n'est pas

-Oh! la mémoire est bonne,

- Nous donnerons au prochain

de la Rivière La Pluie.

numéro le compte rendu par M.

NAISSANCE PPLLETIER. - En cette ville, le 11 courant, la femme de M Telesphore Pelletier, mar-

# MAISON A LOUER

neau, recteur de l'Université d'Ot- pour être construite en avant et en arrière de la maison. Loyer raisonnable. Grande écurie et autres dépendances. Pour toute Bureau du " Mani'oba,"

# St. Jean-Baptiste Grist Mill AND ELEVATOR CO'Y Ld.

actionnaires de la Cie " The St. Jean-Baptiste Grist Mill and Elevator Co'y Ltd," qu'une assemblée générale de la dite compagnie aura lieu vendredi, le 28me jour d'octobre 1898, au bureau du secrétairetrésorier, à St Jean-Baptiste, à trois hrs P. M., pour recevoir les comptes des directeurs et élire un bureau de direction pour l'année suivante.

> JOSEPH BABIL, Sec.-Tresorier.

# P. COUTURE,

BOUCHER, Avenue Tache. Pour vos Viandes Fraiches et vos Legum-s. Le plus Haut Prix du Marche sera payé anx Cultivateurs pour les Animaux Gras.

gne "déclare fausse la nouvelle WAGHORN'S GUIDE AT COURSTORES 50

### MGR L'ARCHEVEQUE

Mgr Langevin est de retour de son voyage dans la région du lac Dauphin.

# ASSOCIATION ST- JEAN- BAPTISTE

de Winnipeg

A une assemblée spéciale de l'association St-Jean-Baptiste de Winnipeg, tenue dans les salles vantes furent adoptées à l'una- vateurs. nimité: Attendu qu'un des membres actif et hautement estimé de cette association, Monsieur niface, samedi dernier. A. E. Forget, vient d'être léevé au poste honorable de Lieutenant Nord Ouest, resolu:

Que les plus sincères félicitation des membres de l'associa-Forget dans cette circonstance vis-à-vis l'hôtel Leland. l'assurant que cette association apprécie l'honneur fait à la Nationalité Canadienne Française dans ce choix si désirable, et l'assurant, de plus, que son souvenir restera précieux parmi les membres de cette association. Tous en regrettant le départ de M Forget l'association estimera comme une grande faveur de la part de ce distingué concitoyen s'il lui continue son patronage

M. Forget est est prié d'accep- Canadien". ter pour lui et pour sa digne épouse, les hommages et les meilleurs souhaits de l'association St Jean B. de Wpg.

Que copies de ces résolutions soient transmises a M. Forget ainsi qu'aux journaux "Le Manitoba"et "tLcho de Manitoba" pour publica-

Winnipeg 10 Oct. 1898. Jos. T. DUMOUCHEL, Sec. Ass. St-Jean-Baptiste de Winnipeg.

### SOIREE A L'HOTEL DE VILLE

M. Charles Brouard, qui se rend à pied de New York à Dawson City, a donné dimanche soir, dans la salle du conseil un ré-

ditoire.

tation du président, M. Joseph Bernier remercia M. Brouard au nom des auditeurs, de son intéressante causerie et lui souhaita succès dans son entreprise.

On se sépara enchanté de la Nous publierons au prochain

numéro une correspondance de ce Monsieur.

# AU MINNESOTA

et des limites à bois, ces derniers surtout étant exploitées à leur détriment.

d'une somme de \$62.000 mercredi | hrs p. m. le 25 oct. dernier. Les officiers de la banque refusent de parler, mais on Chronique de la Province ayant un pouce de profondeur. croit que la voûte a été ouverte par quelqu'un qui en connaissait la combinaison.

Le montant enlevé est de \$62,000, mais sur cette somme, il y a \$25,000 de valeurs non négociables de sorte que la perte réelle, est de \$37,000.

sujet de cette mystérieure a

La Crême à la Glace la meilleure et la plus délicieuse qui est faite dans la ville, est certainement chez

# B-O-Y-D.

Aussi de la Crême aux Fraises et aux Bananes. ainsi que toutes sortes de fruits. Venez nous voir et amenez vos amis.

Au même endroit : W. J. BOYD,

370 et 579, Rue Main,

# CHEZ NOUS ET AUTOUR DE NOUS

-M. Ed. Buron avocat, de St-Jean-Baptiste, est en visite à St-Boniface.

-Les moulins Ogilvie dans l'Ouest, livrent tous les jours au commerce 2500 barils de farine.

-Notre 1ère page contient une lettre très intéressante du R. P. Jetté, missionnaire en Alaska. -Nous avons eu dimanche et

de l'école Ste Marie, dimanche lundi, une pluie diluvienne, qui "EASTERN CLOTHING le 9 courant, les résolutions sui- fait un tort immense aux culti-

> -M. Théophile Paré, M. P. P., -1,437 nouveaux colons se

gouverneur des Territoires du sont enregistrés au bureau d'immigration durant le mois der-

blée soient offertes à monsieur courant, dans la "Maw's Hall," la province de Québec, C'est meilleure preuve de sa parfaite

vages vers le sud est commen- est en parfaite santé et est cée. Il en passe tous les jours de enchanté de son voyage. nombreuses bandes.

Winnipeg donneront le 20 du Co., tiendront une assemblée le vant le soussigné, le 27me jour courant au " Maw's hall" un ban 28 octobre au bureau du secré- de février 1898. quet dont les recettes seront au taire-trésorier, M. Baril, pour profit du bazar de l'église de recevoir les comptes des direcl'Immacrulée Conception.

-Une association canadienne honoré, en demeurant un de ses française vient de se former à Winnipeg sous le nom de "Cercle

-On demande immédiatement au magasin Gareau, un jeune employé de 14 ou 15 ans, de préférence sachant parler les deux lan-

-Le Manitoba est en vente à Winnipeg chez M. G. R. Vendôme, 290, rue Principale et Melle Kéroack, coin de la rue Principale et Water. A St-Boniface chez M. J. B. Leclerc, barbier et agent de journaux, avenue Taché.

-Pour poëles de toutes sortes seur de ce poteau de téléphone! et de toutes dimensions, poëles C'étaient les propres paroles carrés (box stoves) à bois, fournai- de Jas. Crosgrey, qui de- DANS ses à charbon, allez chez Ed. meure depuis huit ans à Port Guilbault. Aussi quelques poë- Hope, Ont. M. Crosgrey est à les à bois et à charbon, de secon- l'emploi de M. Scott, qui tient un de main, mais en très bon état 46 magasin de comestibles sur la

bâtisse centrale de l'Exposition. les environs. Il y a moins de M. J. A. Senécal, notre sym- Une partie du bois qui est entré deux ans M. Crosgrey était l'objet pathique ami le présenta à l'au- dans cette construction pourra litoire.

M. Brouard fut bien accueilliet s'adressant à M. Houde au vil- le privait de l'usage de la jambe L'Alberta, " très écouté, il reçut plusieurs lage et à M. Arcadius Marcoux, applaudissements. Sur l'invi- sur le terrain de l'Exposition. 46 à ses occupations ordinaires, Ces steamers sont mis en communica-

-Samedi dernier une paire de chevaux prirent l'épouvante à Winnipeg et traversèrent le pont de St-Boniface à bride abattue, après avoir laissé leur voiture du côté de Winnipeg; nul autre accident à enregistrer cependant à ce sujet. Cet attelage appartenait à un cultivateur de Lo-

novembre à Sainte-Anne des Chê-typhoïdes, et après ma guérison nes est officiellement annoncée. de la fièvre ma jambe droite Les Sauvages du Minnesota Le départ aura lieu à 8 heures du commença à enfler; elle me faisont en révolte depuis plusieurs matin et le retour, à six heures sait beaucoup souffrir, en quel-Amur de l'après-midi. Le train arrêtera ques semaines elle avait atteint Tees
Les autorités du Minnesota à Prairie Grove, à Lorette et à trois fois sa grosseur ordinaire. ont dû sévir contre eux. Les In- Dufresne, pour prendre les passa- Elle avait presque la grosseur de Rosalie diens prétendent avoir plusieurs gers aller et retour. Nous don- ce potean de téléphone," et il Cottage City griefs contre le gouvernement nerons l'échelle des prix de pas- m'indiqua un morceau de bois de City of Seattle dix pouces de diamètre. "Aucun

-Concert de charité et conférence par l'hon juge Dubuc, impressions de voyages, Rome et quelques autres villes d'Europe, fert cinq mois je m'aperçus que CONSIDERABLE au profit de l'orphelinat, de la crèche, du jardin de l'enfance, compris dans l'hospice Taché de A la Banque Molson, de Winnipeg St-Boniface, mardi le 25 oct., 1898 admission: 25 cts, siège Réservé: La succursale de la banque 50 cts. Le plan de la salle sera Molson à Winnipeg a été volée chez M. J. B. Leclerc jusqu'à 7

(De nos correspondants particuliers) Saint-Norbert,

Nous avons reçu de bien mauvaises nouvelles de nos amis partis pour le Klondyke. Patrice Charette a succombé aux On n'a encore rien découvert au attaques des sièvres typhoïdes. Il fut assisté à sa dernière heure, par l'abbé Corbeil, de qui nous tenons ces informations. Joseph Lemay est également sur un lit de souffrance, atteint lui aussi par les fièvres. M. La-Bruyère Pacaud, par suite d'une empressons d'offrir nos plus

# Faites l'usage du Savon

Conservez les enveloppes et procurez-vous de beaux livres et de belles images . .

WINNIPEG, MAN.

8-6-98 3m

# 5000 PARDESSIS

C'est un gros chiffre; cependant, c'est le nombre que nous avons réussi à entasser dans nos magasins. Nous avons eu la chance de les acheter (en bloc) à un Prix Excessivement Bas et nous invitons le public à profiter de ces achats. Les prix sont Simplement Coupes en Deux. Un coup d'œil sur ces pardessus vous convaincra que nos marchandises sont de la meilleure valeur offerte en cette ville.

Un stock immense d'habillements à des Prix Ridiculement Bas.

On parle français.

Winnipeg.

douleur.

### Saint-Jean-Baptiste

-Notre digne et estimé curé, -Le bazar de l'Immaculée M. l'abbé Filion, est de retour avec bonheur que ses paroissiens guérison. -L'émigration des oies sau- l'ont accueilli. M. l'abbé Filion

> teurs et élire un bureau de di- TELESPHORE PELLETIER rection pour l'année prochaine.

### UN CAS ETRANGE

M. Jas. Crosgrey de Port Hope, raconte une intéressante histoire

Sa jambe droite était enflée au point d'avoir trois fois la grosseur ordinaire.—Des ulcères étaient venus à la suite, et pendant un an et demi le traitement médical resta sans

Du "Times," Port Hope.

"Elle avait presque la grostemps. Sa guérison eut lieu d'une manière si rapide et si portant pour demander une entrevue avec M. Crosgrey et en KLONDYK substance, M. Crosgrey racont: l'histoire suivante de sa maladiea En avril 1895, je fus retenu au -L'excursion du premier de lit sept semaines par les fièvres remède de mon médecin ne me Queen City. donnait de soulagement, et j'en Dirigo consultai un autre avec le même

l'enflure diminuait, ce qui me donnait quelque espoir de guérison, mais cette amélioration ne dura que peu de temps et l'enflure se mit à augmenter plus que jamais, et deux gros ulcères se montrèrent sur le côté intérieur de la jambe, près de la cheville, traversant la chair jnsqu'à l'os et Pendant un an et demi je fus traité par quatre ou cinq médecins, mais ma jambe et les ulcères ne faisaient qu'empirer. Les médecins disaient que c'était une phlébite ou inflammation des

faire de moi, et je désespérais de ne jamais recouvrer la santé." Une chance providentielle procura à M. Crosgrey sa guérison d'une manière tout-à-fait inattendue. Il en rend compte de la manière suivante : "Un de mes parents, nommé William Baptist, qui demeure près de Teeswater grave blessure reçue, sera très m'écrivit un mot pour m'engager probablement obligé de se faire à essayer les Pilules Roses du Dr amputer une jambe. Nous nous Williams. La raison pour laquelle il les recommandait, dit-il, était qu'elles l'avaient guéri luimême d'un mal très grave aux deux jambes, après avoir essayé en vain des remèdes de tout genre. Je résolus d'en faire l'essai et en moins de cinq semaines les ulcères étaient complètement guéris et l'enflure de la jambe avait disparu. Les ulcères ne sont jamais revenus et ma jambe est aussi saine que l'autre. Je suis que je dois uniquement ma guérison aux Pilules Roses du

pour La Vérendrye, était à St-Bo- vives sympathies aux parents médecins et de tout autre remède, affligés, et nous les prions de et je consens volontiers à faire croire que nous partageons leur connaître les détails de ma maladie et de ma guérison. M. Crosgrey, qui a 43 ans, fait tous les jours son travail comme de coutume, lequel consiste à porter et à remuer des sacs de farine et tions, maintenant réunis en assem. Conception s'ouvrira le 17 du depuis samedi, d'un voyage dans de provisions. Il n'y a pas de (9)

> Il a une estime sans bornes pour les Pilules Roses du Dr Williams et ne manque jamais l'occasion d'en dire du bien. -Las membres de la St-Jean- L'attestation ci-dessus a été faite -Les Canadiens-Français de Baptiste Grist Mill and Elevator sous serment à Port Hope, de-

D. H. CHISHOLM.

# - EPICIER -

Provisions, Fruits, Tabac, Pipes, Cigares, etc., etc.

Assortiment complet dans toutes les spé. cialités mentionnées plus hau. Une visite suffit pour s'en convaincre

PRIX LES PLUS BAS DU MARCHE. On achète les produits de la campagne aux plus hauts prix. AVENUE TACHE, SAINT-BONIFACE.

la 28-11-94 LÈ PACIFIQUE

> CANADIEN VOYAGES

Les Steamers laissent Fort William

- Vendredi droite et de l'avantage de se livrer L'Athabaska, " - Dimanche BANQUE si ce n'était un jour de temps en tion avec les trains de Winnipeg, le lundi, le jeudi et le samedi, à 16.30 heures.

# complète que le rédacteur du Billets Tres Reduits CAPITAL PAYE - - \$2,000,000.00 "Times" jugea le cas assez im-

Wrangel et Skagway

DEPARTS DE VANCOUVER ET VICTORIA:

résultat nul. Après avoir souf- De Vancouver à Dawson City en 10 jours par le C. P. R.

Pour plus d'informations, adressez-vous

ROBT. KERR, Gérant du traffic. Winnipeg, Man.

# ORTHERN PACIFIC RY.

TABLE HORAIRE.

LIGNE PRINCIPALE. veines. Ils ne savaient que 11,000 1,03p Grand Forks, Winnipeg Junction. ... Duluth. Minnéapolis.....St. Paul

EMBRANCHEMENT MORRIS-BRANDON.

Mercredi. Vendredi,		Jeudi. Samedi.
Départ		Arrivee
10,30a	Winnipeg	4-00p
12,15p	Morris	2.20p
1.18p	Roland	1.23p
1.36p	Rosebank	1.07p
1.50p	Miami	12,53p
2.25p	Altamont	12,21p
2.43p	Somerset	12,03p
3,40p	Greenway	11.10a
3.55p	Baldur	10.56a
4.19p	Belmont	
4.37p	Hiltos	
5,00p	Wawanesa	9,55a
5.23p	Rounthwaite	
Ar 6,00p	Brandon	Dé9 00a
	effet le 7 déc,—Raccordement c le train No. 103, allant vers	

EMBRANCHEMENT PORTAGE-

LA-PRAIRIE.

H. SWINFORD,

4,45 p.m.

Dr Williams, après l'insuccès des C. S. FEE, des Pass, St. Paul.

\*\*\*\*\* 

# Pourquoi l'Ecremeuse "Alpha

Est d'un Usage aussi Universel!

Quelques faits concernant les Ecrémeuses, pris du New Wisconsin State Experiment Station.

BULLETIN NO. 56.

Ce bulletin est l'un des plus pratiques et des plus importants qui se soient jamais publiés. Il donne certains saits dignes d'être connus et valant son pesant d'or pour n'importe quel patron de beurrerie ou n'importe quel fermier qui sabrique lui-même son beurre. Ce bulletin est rempli de faits journaliers et non de théories expérimentales ou de démonstrations de choses possibles. Nous donnons quelques appréciations résumées dans le bulletin du "Chicago Produce" du 27 mars 1897.

(1) Ce bulletin rapporte les statistiques de 233 beurreries du Wisconsin, qui emploient 386 écremeuses, dont 225 "Alpha de Laval," 39 Sharples, 30 Danish Weston, 20 ALEXANDRA, 12 Reid-Danish, 11 U.S. et 4 Barber-Overflow. J. GENSER, Prop. (2) Il donne des statistiques analytiques complètes de 52 beurreries du Wisconsin-leur construction, leur action et leurs résultats dans les plus petits détails

(3) Il montre qu'un grand nombre d'Ecremeuses "Alpha de Laval" en usage écrèment jusqu'à .02; que la moyenne est de .05 à .065; et qu'une seule machine de toutes celles éprouvées par le Prof. Farrington en laisse plus que .1. 4) Il montre que les Ecremeuses "Reid-Danish " laissent en moyenne trois fois autant de matière grasse dans le lait écrémé que les "Alpha de Laval."

(5) Il montre que les Ecrémeuses "U. S." laissent en moyenne trois sois autant de matière grasse dans le lait écrémé que les

(6) Il montre que les "Alexandra" laissent en moyenne quatre fois autant de matière grasse dans le lait écrémé que les "Alpha (7) Il montre que les " Sharples-Imperial-Russion " laissent en moyenne cinq fois autant de matière grasse dans le lait écrêmé que

(8) Il montre que les "Sharples-Standard-Russian" laissent en moyenne huit fois autant de matière grasse dans le lait écrémé que les " Alpha de Laval." montre que tous ces soi-disant nouveaux styles d'Ecrémeuses tels que les "Reid," les "U. S." les "Alexandra" et les

"Sharples" ne valent pas mieux et souvent valent moins que les anciennes machines qui étaient en usage autrefois et qui (10) Il montre que l'usage continu des Ecrémeuses " Sharpies-Russian " et des " Jumbo " fera la roine de n'importe quelle beurrerie ou de n'importe quels patrons de beurrerie. Pour un Separator Catalogue No. 257, adressez-vous à

Ou bien à ED. GUILBAULT,

St-Boniface, Man.

DE LAVAL DAIRY SUPPLY COMPANY,

132, rue Princess, Winnipeg, Man.

# 252, RUE PRINCIPALE. VENTE DE MARCHANDISES D'HIVER De Trois Grands FONDS & BANQUEROUTE

F. Cloutier, \$21,655.74. T. H. Fahey, \$12,480.00. Sibbald, \$1,975.67, et en outre, 3,140 échantillons de vêtements en Fourrure et d'habillements achetés à 70 cts dans la piastre.

Notre stock consiste en toutes sortes de Chaussures en Cuir, 25 à 40 pour cent d'Escompte.

Marchandises en Feutre, pour hommes, dames et enfants, 30 pour cent d'Escompte. Paletots en Fourrure, 25 pour cent. Gilets et Pardessus, 30 pour cent. Casques en Fourrure, 33 pour cent. Sous-vêtements et Chemises, 25 pour cent. Habillements d'enfants, 30 a 40 pour cent. Escompte dans la salle du conseil un récit très intéressant d'une partie
de ses voyages autour du monde main, mais en res bon état 40
magasin de comestibles sur la
rue Walton, et est avantageusement connu dans la ville et
commandez vos marchandises bientôt et Epargnez votre Argent.

Sur toutes les Marchandises. Capots en Fourrure pour hommes, \$12.50
Commandez vos marchandises bientôt et Epargnez votre Argent.

### de la vive sympathie de ses amis de la vive sympathie de ses amis de la vive sympathie de ses amis de la vive affliction qui les Steamers laissent fort William | Le Manitoba, chaque - Mardi 252, RUE MAIN Ancien Magasin de F. Cloutier.

IMPERIALE DU CANADA.

BUREAU PRINCIPAL, TORONTO.

DIRECTEURS: H. S. Howland, Pres. T. R. Merritt, V.-Pr. William Ramsay, Robert Jaffray, (Ste. Hugh Ryan, T Sutherland Stayner, Elias Rogers, D. R. Wilkie gérant général.

SUCCURSALES DANS LE NORD-OUEST ET LA Winnipeg, Man ......... C. S. Hoare, Gérant, Brandon, Man......N. G. Leslie Portage-la-Prairie......W. Bell Calgary, Alta......M. Morris,
Prince-Albert, Sask...A. R. B. Hearn

29 Edmonton, Alta ...... G. R. F. Kirk-Vancouver, C. B. .... A. Jukes, Revelstoke, C. B. SUCCURSALES DANS ONTARIO: Niagara Falls, Sault S. Marie, Port Colborne. St. Thomas.

Rat Portage. Welland. 6 Ingersoll. St. Catharines. Woodstock. (Cor. Wellington St. & Leader TORONTO .. Yonge & Queen Sts. Yonge & B.oor Sts. DÉPARTEMENTS D'EPARGNES-Les dépots

> Achat de débentures des Municipalités. Agents en Angleterre: La Banque de Lloyd (limitée), rue Lombard, où l'on peut déposer de l'argent pour transfert par lettre

# succursales ci-dessus. Agents dans le Klondyke:

Les traites peuvent être changées partout, et la Compagnie de la Baie d'Hudson, à tous ses postes des Territoires du Nord-Ouest, les échangera pour de l'argent comptant ou des marchandises.

- SUCCURSALE DE WINNIPEG TRAITES vendues pour tous les endroits du Canada, des États-Unis et d'Eu-Lettres de crédit emises valables dans

toutes les parties du monde, CHEQUES VENDUS. Ces cheques sont d'une grande commodité pour le public voyageur, étant payable sans le trou-ble ordinaire d'indentification dans toutes les parties de l'Europe.

C. S. HOARE, Gérant, la 28-11-94

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* DETRAIT TOCHOURS ETER SOUS LA MAIS-

NI DE DOULEUR, INTERNE OU EXTERNE, QUI NE SOIT SOU-LAGER PAR LE PAIN-BILLER Gare aux contrefaçons et aux imita-tions. La bouteille véritable porte le PERRY DAVIS & SON.



Les charrues COCKSHUT sont les meilleures.

CHARRUE?

Nous garantissons satisfaction pour chaque charrue. Nous sommes agents pour le célèbre Moulin à vent IDEAL avec rouleau et aussi voitures McLOUGLIN.

COCKSHUT PLOW Co., Ltd.

Winnipeg. 154, Rue Princess, -



# de \$100 et plus sont reçus et portent inté-

Fiacre a toutes heures du Jour et de la Nuit. de change ou cablegramme, à aucune des Voiture de Premiere Classe.

> PRIX REDUITS. Téléphone 287. WINNIPEG.



Les meilleurs soins connus

DE " B. LAURANCE."

Ils sont recommandés par des témoignages reçus récemment du défunt Cardinal Taschereau, les président, vice-prédent, ex-président et ex-vice-président président du Collège Médical de Québec. le doyen de l'Université Médicale de Lales président et ex-président du Conseil Médical de la Nouvelle-Ecosse

J. B. LEVEQUE, St-Bosiface. P. PARENTEAU, St-Jean-Baptiste. J. B. GRAVELINE, Letellier,

Pour \$1.50 vous aurez une boite d'enveloppes imprimees, aux ateliers du "Manitoba."

Agt Gen. Win. OFFICIAL TIME WACHORN'S GUIDE, 5c YOU'LL FIND IT IN WACHORN'S GUIDE

# Machines A Bas Prix

Machines à battre, machines à couper le grain, à foin, Râteaux, (Puring) Charrues (John Deer).

Corde à lier le grain, 650 pieds par livre. Wagons, Bicycles (neufs et de seconde main). La célèbre Machine à laver ST-THOMAS et plusieurs autres, Machines à laver perfectionnées, Tordeurs, Cuves ot Porte-tordeurs. Aussi: Thé et Café, Poudre

pour boulanger. C. MARCOUX, Agent.

Winnipeg Commission Co., 176, RUE PRINCESS, WINEIPEG

The Lake Manitoba Railway & Canal Co.

Mixte STATIONS. Lundi. Mardi, .... . Winnipeg. ..... ...Portage la Prairie... ..... Macdonald . ...... Gladstone 17 00 ...... Wakinak....... 16 45 ......Ochre River.... 29 1a d18 45 ..... Dauphin..... 19 17 ...... Valley River...... 20 13 ...... Fork River......

> Ecrivez à propos des homesteads gra-tuits dans le district de la rivière Swan, venant d'être ouverts à la culture et voisins du fameux district Dauphin.

a20 50 ..... Winnepegosis......

D. B. HANNA, Surintendant.

# COMMERCE

Marchés de Saint-Boniface et de Winnipeg corrigés le 11 Octobre 1898.

		\$	\$ cts.		\$ cts	
Beurre.	frais, la lb	0	14	à	0	18
	salé, la lb	0	12	à	0	15
	6	0	09	à	0	9
	rais, la doz	0	15	à	0	18
	n boltes, la doz	0	13	à	0	14
	nouvelles, le minot	0	20	à	0	25
	le minot		20	desi	0	34
	es, le minot	0	40	a	0	45
	, la 1b	0	02	à	0	00
	ve. le minot	0	30	à	0	40
	s, le minot	0	50	_		60
	par douzaine	0	25	à	0	40
	r Ib	U	00	à	0	12
	s, par 1b		00	à	0	12
	, par lb		08		0	12
	s, par lb	0	08	6	0	10
	la tonne		00	-	8	00
	if, par lb					03
Porc. a	battu, par lb	0 (	164			
	is, vif, par lb	0	05	à (	) (	15
	, par 1b		07			09
	abattu, par lb		08			08
	vif, par lb	0			0	06
4 00001	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		00	-	10.07	

GRAINS.

..... 0 00 à 0 30

FARINE. Farine par 100 lbs, Roller Process ... 2 05 faut-il y aller "allegretto"! Strong Baker..... 1 85 Manitoba Baker..... 1 45 Imperial Baker.... 1 30 Superieure XXXX 1 15

BOIS ET CHARBON.

Tremble..... 3 00 à 3 25 Frêne, chêne et épinette rouge 4 00 à 4 50 blement fondue en France. Charbon dur...... 8 00 à 8 50 Charbon mou..... 4 50 a 0 00 FOIN.

Foin de prairie, lère qual. 5 00 à 6 00 Foin pressé, par tonne..... 0 00 à 0 00

Si vous

Désirez de Bonnes Liqueurs a bon Marche,

ALLEZ AU ..... No. 620, RUE MAIN.

A \$1.25 le Gal.

Aussi un stock de choix de Cigares, Tahacs et Pipes chez

# BELIVEAU & CIE,

Coin des rues Main et Logan, - Winnipeg

# ARGENT

-SUR-

5'adresser à

PROPRIÉTÉS FONCIÈRES, BIELETS PROMISSOIRES,

CHATTELS MORTGAGES. reçues à sa coque.

THEO, BERTRAND,

Hôtel de Ville, St-Boniface.

# Salsepareille

Pilules enduitee - de Sucre

BRISTOL BRISTOL BRISTOL

Pour le Foie, l'Estomac et le Sang.

Elles soulagent et guérissent les Rhumatismes, la Goutte et les Maladies Chroniques.

Elles nettoient et purifient le Sang.

EN VENTE PARTOUT.

WAGHORN'S GUIDE TO TRAVEL 50c viy grès à l'éspiscopat pieux et savant, d'eux.

### DE PAR LE MONDE

Le gouvernement de Washington a décidé hier de tenir une armée d'occupation, comptant 6,000 hommes, à Cuba.

Il y aura un recensemeent général aux Etats-Unis l'an 1900. Cette petite opération coûtera neuf millions de dollars.

Les statistiques du Vatican attestent que de 600 à 700 habitants de l'Angleterre et du pays de Galles se convertissent annuellement à la foi catholique.

La récolte du blé est la plus abondante que la France ait eue depuis 1874. Cette récolte va rendre la France indépendante de l'importation étrangère.

Bié dur, par minot....... 0 58 à 0 58 I On dit que l'hymne national au Nord-Ouest de la capitale de ner dans l'écurie. Avoine, par minot........... 0 32 à 0 42 de la Chine est tellement long l'empire. qu'il faut une demi-journée pour le chanter en entier. Et encore

pagne à tir rapide.

La nouvelle pièce sera proba-

aux Philippines. Les américains troupes turques. On dit aussi parlent de faire saisir tous les que la Russie a décidé d'emplo-navires appartenant aux patriotes yer la force si la Porte refusait philippins. Les bruits de l'ar- de retirer les troupes à l'époque mement de soldats d'Aguinaldo désignée, le gouvernement du sont répétés.

Cavaignac, dit que si la cour de troupes. cassation ordonne la révision du procès Dreyfus le procès aura lieu secrètement pour trois raisons. ladelphie vient de refuser de fabricant de fromage d'employer Cure. L'une de ces raisons, c'est l'im- faire des canons et des fu- des matériaux de seconde main. Le MEILLEUR. VIN d'Untaile possibilité matérielle de commu- sils pour le gouvernement. niquer le dossier.

> quitteront l'île de Cuba comme ennemie de toute injustice. conséquence de l'évacuation espapes, les fonctionnaires et em- leurs semblables. ployés de l'administration civile, les familles des officiers, etc.

dans ce port à la remorque du les malades représentent 10 pour 5 juillet dernier. Les réparations lontaires en est de 34 pour cent ont duré près de 3 mois.

"El Nacional" de Madrid, donleur des bâtiments espagnols tes évacué Porto Rico. et du matériel anéantis, à Santiago de Cuba, en moins de quatre

do, \$3,600,000; Maria Teresa, \$3,600,000; Cristobal Colon, ror, \$500,000; Artillerie, \$3,400, 000; soit en tout, une valeur de \$19,400,000

les efforts de ses adversaires. People's Bank. re germanique. Le nombre minentes.

au clergé modèle, à la presse, aux associations catholiques.

Le premier prêtre Zoulou a été consacré à Londres le 21 août dernier. Il se dévouera à la conversion de ses compatriotes.

Il est rumeur que M. Jules navets. Cambon, ambassadeur de France marquis de Noailles, comme am- impure. bassadeur en Allemagne.

Les artilleurs français parlent avec enthousiasme de leur nouveau canon de campagne qui tire 24 coups à la minute et dont la précision est merveilleuse.

A sa rentrée, la diète prussienne sera saisie d'un projet de des mains sales construction d'un grand canal maritime reliant Berlin à Stettin écurie malpropre. sur l'Oder, à environ 30 milles

L'impératrice douairière de pure. Chine vient de publier un édit déclarant Kang Yu Chei et ses Le ministère de la guerre en partisans traîtres et passibles de Russie se propose d'adopter un la peine de mort, pour avoir type nouveau de canon de cam- conspiré pour renverser la dynastie régnante.

On annonce que les puissances ont fixé au 5 octobre l'évacua-La situation est très tendue tion de l'Ile de Crète par les sultan ayant promis de faire droit aux demandes des puis-L'ex-ministre de la guerre, M. sances relatives à ce retrait des

Une des grandes usines de Phi-

Les propriétaires de ces usines soit réduit à n'employer que des 102 Lizzie St., Winnipeg sont des Quakers et l'on sait que produits inférieurs. Le nombre des personnes qui ces puritains forment une secte

Fidèles à leur croyance, ces gnole est estimé à 200,000, y messieurs ont refusé de fabricompris 110,000 hommes de trou- quer des armes pour massacrer

C'est le sentiment unanime du bureau d'hygiène, que les trou-Le "Cromartyshire", de Glas- pes américaines, à Porto Rico, gow, devenu tristement fameux devront être rapatriées le plus par son abordage avec "La Bour- tôt possible. Sur un effectif de gogne" a repris la mer à Halifax 10,000 hommes de troupes, il y après avoir fait réparer les avaries en a 2,700 à l'hôpital. Les 7,500 hommos reputés valides sont loin Le "Cromartyshire" est entré de l'être. Dans l'armée régulière 'Grecian," de la ligne Allan, le cent; la moyenne parmi les vo-Les cas de fièvre typhoïde à eux

sculs se chiffrent par 400. On croit que dans quinze jours ne le relevé suivant, de la va- les troupes espagnoles auront tou-

Le sénateur des Etats-Unis, S. partir à la pluie Viscaya, \$3,600,000; Oquen- Quay, meneur en chef du parti républicain, dans l'Etat de Penn- qu'il soit bien couvert. sylvanie, a été arrêté en compa-\$4,200,000; Pluton, \$5,00,000; Fu- gnie de différents autres hom- tion des meules déjà refusées. mes politiques de l'Etat.

appartenant à l'Etat et de les entendue soit là pour voir à ce M. avoir employés à des spéculations que l'ouvrage soit bien fait. Le catholicisme fait de grands à la bourse avec le concours de progrès en Allemagne, malgré John S. Hopkins, caissier de la

Rien que dans le royaume de L'affaire a éclaté à la suite du Prusse on compte 4,719 parois- suicide du caissier Hopkins qui ses catholiques et onze millions n'a pas voulu survivre à sa rui- ron 204,147 milles carrés fait ende fidèles. Il en est de même ne personnelle ni à celle de la viron \$250,000,000 annuelle- livres de prières, etc., etc., le tout à très dans toutes les parties de l'empi- banque qui lui paraissaient im- ment avec l'élevage des volailles. bas prix à cause de l'importation directe.

total des catholiques dépasse Le sénateur Quay et son fils millions d'œufs en Angleterre, vingt millions. Des personnes sont remis en liberté sur caution et en consomme elle-même annudignes de foi attribuent ces pro- de \$5,000 déposée par chacun ellement plus de 3,000,000,000.

# A Propos d'Agriculture milles carés, produit \$275,000,000

laitiere.

Faut pas permettre à vos vaches laitières de manger des

Faut pas permettre à vos vent donner annuellement.

aux Etats-Unis, succèdera au vaches laitières de boire une eau. Faut pas les priver de sel.

Faut pas les laisser manger les pommes ni les résidus de la fabrication de cidre. Faut pas leur donner de na-

vette ni de seigle. Faut pas les laisser maltraiter, frapper à coups de fouet, poursuivre par les chiens.

Faut pas les traire dans une Cure.

Faut pas laisser le lait séjour-Faut pas laisser le lait séjourner dans une atmosphère im-

Faut pas traire les vaches dans CHER DOCTEUR. un seau en bois.

à l'ardeur du soleil.

vez l'éviter.

ture malpropre.

à lait.

a servi au fumier.

Faut pas le payer si mal qu'il

fromage.

malpropreté dans la fabrique. Faut pas laisser le fabricant vaquer à son ouvrage avec des habits sales, avec un tablier assez

encrouté pour tenir debout. Faut pas qu'il néglige la ma- 47 turation du fromage, mais assurez-vous que la pièce réservée à cette opération est constamment chauffée à la température voulue

dans les entre saisons. Faut pas laisser sortir de la fabrique une meule de fromage ayant un ou deux pouces de plus que la hauteur de la boite.

Faut pas en laisser une seule moins haute que la botte. Faut pas laisser le fromage

Faut pas le laisser partir sans Faut pas mêler à une consigna-

Faut pas permettre à personne Ils sont accusés d'avoir détour- d'empaquetter le fromage à moins né de leur destination des fonds que le fabricant ou une personne

La basse-cour

Elle exporte plus de neuf cent La Belgique, qui n'a que 11,353 WAGHORN'S GUIDE AT BOOKSTORES 50

annuellement.

pas' de l'Industrie torité dans l'espèce, assure que les poules, aux Etats-Unis, produisent annuellement autant que le fer qui sort de tous les hauts fourneaux réunis; qu'elles donnent un rendement qui vaut autant que les mines d'argent peu-

Et dire que l'on fait si peu de cas du poulailler! Il est temps d'y penser, car le cultivateur qui néglige cette source de revenus perd tous les ans une somme cousidérable.

### GUERISON DE L'IVROGNERIE

Un homme, heureux d'être Faut pas les laisser traire par guéri nous envoie un certificat remarquable de l'Evans Gold

> Winnipeg, 15 Aout, 1898. THE EVANS INSTITUTE, .58 Adelaide Street, Winnipeg.

Il y a déjà plus de trois ans Faut pas laisser le lait exposé que j'ai quitté votre Institut, et depuis je n'ai jamais éprouvé Faut pas mélanger le lait le moindre désir de boire aucune chaud au lait froid, si vous pou- liqueur. Auparavant, j'étais depuis 22 ans complètement esclave Faut pas laisser transporter de l'alcool, et physiquement et vos bidons de lait dans une voi- financièrement je n'étais plus qu'une ruine. Le Major m'en-Faut pas rapporter le petit- voya à votre institut, et je lui lait à la maison dans vos bidons dois une reconnaissance éternelle, car il fut cause de mon salut. DEPARTEMENT DES HAR-Faut pas de porcherie dans le Dieu certainement vous assistera voisinage immédiat de votre lai- dans votre noble tâche, et je souhaite de tout cœur que cette at- Habillement pour hommes, \$2.00, Faut pas porter votre fromage testation puisse décider quelque la gare du chemin de fer malheureux à essayer de votre dans une voiture malpropre, sur- "Gold Cure" je suis certain que Habillement pour hommes, \$3.00, tout pas dans celle qui, la veille, lui et sa tamille, tout comme moi prieront désormais pour le suc-Faut pas permettre à votre cès continuel de l'Evans Gold

Votre très reconnaissant, JOHN BRAGG,

Faut pas lui permettre d'ache- Le Rev. Père Guillet, le R. P. ter ce qu'ils y a de plus commun Drummond, le Maire Andrews, en sel, en présure, en toile d'en- L'ex-Maire McCreary, MM. Javeloppe, en colorant, en quoi que meson, Ryan, le Maire de Monce soit; fournissez-lui ce qu'il y tréal et tous les chefs des sociétés a de mieux et vous aurex de bon de tempérance ont publié des lettres élogieuses sur l'Evans Habillement pour hommes, très Faut pas tolérer la moindre Gold Cure, qui ont paru sur tous les journaux.

> Ecrivez pour renseignements et conditions.

The Evans Gold Cure Institute 58 Adelaide St., Winnipeg.

Sciatique MENTHOL Les Points LASTER Crampes LE MEILLEUR REMEDE

Nevralgie Contre le RHUMATISME.
Chaque Plaster est dans une boite de ferblanc émaillée; prix 25 cts,—en rou-leaux d'une verge de long \$1 le rouleau. Mal de Dos Davis & Lawrence Co., Ltd., FABRICANTS, MONTREAL.

# LIBRAIRIE E. Keroack,

COIN DES RUES MAIN ET WATER,

En face de l' Môtel Manitoba,

Cet établissement comprend un grand La France, qui mesure envi- assortiment de livres da classe, de littérature française et anglaise, fournitures de bureaux, cadres, images, objets de piété, Toute commande par la malle sera ENSEIGNE DES CISEAUX D'OR, promptement exécutée. Remise spéciale au clergé, aux commissaires et instituteurs.

# M. Edward Atkitson, une auorité dans l'espèce, assure que orité dans l'espèce, assure que

ENSEIGNE DES CISEAUX D'OR,

No. 324, RUE PRINCIPALE,

WINNIPEG.

# Du Mois d'Aout

Nous avons fait, pour ce mois-ci, des REDUCTIONS ENCORE PLUS ATTRAYANTES que le mois précédent, et cela dans le but d'écouler, dans ce mois, des marchandises qui nous encombrent. L'énumération des prix cités plus bas vous fera voir quelles occasions sans précédentes vous sont offertes dans tous les départements.

DES-FAITES.

\$2.50, \$2.75.

\$3.50, \$3.75, \$4.00. Habillement en Tweed, pour

hommes, \$4.00, \$4.50, \$5.00. Habillements pour hommes, en belle serge noire, \$5.75,

\$11.00, \$12.00, \$14.00. Habillement pour hommes, en Tweed Anglais ou Ecossais,

\$7.00, \$8.00, \$9.00, \$10.00,

bon Tweed Anglais ou Ecossais, \$7.00, \$7.50, \$8.00, \$8.50,

Habillement tout fait, spécial, très bien fini, \$8.00, \$9.00, \$9.50, \$10.00, \$11.00, \$12.00, \$13.00, \$14.00, \$15.00.

PANTALONS POUR HOMMES

Pantalons pour hommes, \$0.50, \$0.75, \$0,90, \$1.00.

Pantalons pour hommes, \$1.00, \$1.25, \$1.50, \$1.75, \$2.00.

Pantalons pour hommes, \$2.00, \$2.25, \$2.50, \$2.75, \$3.00. Pantalons pour hommes, \$3.00, \$3.25, \$3.50, \$3.75, \$4.00, en

montant. Habitlements d'enfants ainsi que Culottes à très bas prix.

DEPARTEMENT DU TAIL LEUR.

Habillement fait à ordre, en Tweed tout laine, \$12.00 \$13.00

\$14.00. Habillement fait à ordre, en Tweed Anglais, on Ecossais, \$15.00, \$16.00, \$17.00, \$18.00,

en montant. Habillement fait à ordre, en Serge Noire, \$15.00, \$17.00, \$18.00, \$20.00, en montant.

DEPARTEMENT DES CHA-PEAUX.

\$5.00, \$5.50, \$6.00, \$6.50, Nous avons sans contredit le plus bel assortiment de Chapeaux de la ville. Venez voir par vous-même.

> Pour hommes, 25c. 50c. 75c. 90c. \$1.00, \$1.25, \$1.50, \$1.75, en montant.

DEPARTEMENT DE MER-CERIES.

Chemises blanches, 35c. 40c. 50c. 60c. 75c. 90c. \$1.00, en mon-

Chemises de couleur, 35c. 40c. 50c. 75c. 90c. \$1.00, en montant

Aussi un grand assortiment de sous - vêtements, mouchoirs, bas en cachemire de toutes couleurs. etc.

MM. les membres du clergé trouveront un assortiment complet de Mérinos à soutane, ainsi qu'une grande quantité de ceintures.

# G. A. GAREAU,

No. 324, Rue Principale.

BLOC HARGRAYE,

WINNIPEG.

FEUILLETON DU MANITOBA.

# LE VENDREDI

PIERRE BERNARD

No. 15

(Suite)

même. se, puis se leva et regardant avec le veux, murmura-t-elle du comprendre. désespoir la corbeille de violettes et de perce-neige, elle l'enleva visage dans ses mains, elle pleu-non, je parlerai moi-même en souriant avec un mouvement de très précises, mais (ajouta-t-elle je saurai de très précises posa dans le plus haut rayon liers disait à sa femme avec bon. Mme Devillers confia cette dé- être pas les vôtres. d'un meuble qu'elle ouvrait rare- homie : ment, la regarda encore un mo- D'où en sommes-nous ? La Les causeries reprient plus moiselle, répondit le père avec sentiments ? mes:

-Va, va te flétrir moins vite blait mieux disposée.

un sanglot: -Mère, ayez pitié de votre en-

ce de la croisée. Le ciel était

splendide, le soleil rayonnait ainsi: Oh! comment se fait-il que mon père choisisse ce mon-Pendant quelques instants sieur que j'ai à peine remarqué, Etiennette écouta sa mère qui si ce n'est pour blamer et méprilui parlait sans ébranler sa réso- ser secrètement ses sentiments et pressentir et comprendre l'éloi- moqueur vaniteux, ne se soumet époque, cela ne se fait plus. gnait encore plus de l'union pro- en rien aux lois de l'Eglise; ses jetée par son père. Mme De- compliments ont quelque chose cement à réfléchir, à se soumet- remarqué entre tous ceux que vient et n'avons pas à expliquer je désir vous marier. tre et se retira, la laissant à elle- ma mère reçoit, mais pour le mépriser... Je ne le puis... dit-elle aux femmes les obligations Etiennette demeura silencieu- avec une fierté énergique, ni ne qu'elles ne sauraient accepter et j'y ai pensé.

ment et murmura avec des lar- chère enfant se décide-t-elle? intimes et plus confiantes courtoisie.

-Oui, c'est vrai, mais plus je ments, déconcertés par la logi- ce soit, du moins, avec le gar- basse.

voudrais rester ainsi toujours.

ternels. Ce n'est pas la vie dans En tout cas, la jeune fille dut sont excellents et vos œuvres sa réalité.

centua-t-il avec hauteur. -Sans me prevenir? sans

liers d'un air sombre ; nous pre-

Vous m'aviez assuré qu'elle sem- Bientôt Mme Devilliers dut s'a- —Père, je voudrais ne pas me nette, les yeux baisés, mais ma mère.

termination à Etiennette.

pas à la hauteur des principes dit-elle d'une inflexion de voix affection, cette confiance? -Trop heureuse! Vous me la stables et justes qu'évoquait grave et émue. gatez avec toutes vos cérémonies Étiennette. Peut-être M. Devil- —C'est fort bien, ma fille ; je un peu pâle, avec un pli à peine —Laissez-moi les heureux Etiennette vint s'assoeir en fa- pieuses, vos enchantements ma- lers subirait-il cette influence. suis persuadé que vos principes accusé entre les deux sourcils. être avertie que son père dési- parfaites. Permettez-moi de nommer le rait l'entretenir. Confiante en Je le crois, mon père. cher l'espérance, elle sougeait prétendant que vous préférez. 3 Dieu, en l'amour paternel, confi-Le prétendant! L'expression ante en sa jeunesse, elle atten- que la personne que j'ai choisie marier; on me désigna deux ou encore un enfant, il faut vous est adoucie. Je vous ai déclaré dit. Pressentant la distance qui les partage absolument, mais du trois demoiselles, je choisis celle apprendre ce que c'est que la vie, que j'avais donné ma parole, ac- le séparait de sa fille, il était un moins, je puis vous assurer nue qui avait la plus belle dot, la meil- vous habituer au monde, à ses peu troublé par ce regard sincère entière liberté. et très pur qui ne cachait ni ses vous assurer du consentement pensées, ni ses sentiments ; tan- assez. A quoi bon se marier n'avons pas été plus malheureux nous le ferons. lution. Tout ce qu'elle pouvait ses paroles. Il est sceptique, d'Etiennette! Vraiment à notre dis que lui, M.Devillers, devait pour vivre indifférents l'un à pour cela. Votre mère élégante de comprendre l'élois mognement vanitant ne se sonnet de mondaine n'en est pes moins donner le change et déguiser les l'autre. A quoi bon? -Cela se fait, reprit M. Devil. motifs vrais de sa détermination -Mais, il faut se marier pour fort sage et remplit admirable--Ma fille, commença-t-il tenir une maison, avoir ses équi- ment ses devoirs de maîtresse villers le vit, elle l'engagea dou- de bas. Certainement, je l'ai nons du passé ce qui nous con- d'une voix douce et solennelle, pages, sa livrée, ses salons, ses de maison. J'ajoute qu'elle est noi

> -Ah! je suis bien aise. -Permettez-moi de nommer -J'ai maintenant des idées personne que vous avez choisie, quait, peut-être, bien des larmes des, sport, visites, bals fréquents respect) mes idées ne sont peut- son mari.

-Je n'affirmerai pas, ma fille,

-Je le sais, mon bon père, et tion... -Je n'envie pas ces choses... Si vous voulez me nommer la mais ce peu de mots lui expli- tudes d'Etiennette. Promens-

-Voyons vos idées, Made- vous a donc parlé de ces beaux ment, je suis heureuse; ne me traîner et séduire une imagina-

sa vierge Marie, elle s'écria dans cide. Heureuse avec nous, elle sans tache, ne lui semblaient tecteur de mes bonnes œuvres, mère éprouvait pour moi cette qui le gagnait, je vous le répète,

Devillers avec un léger mouv mon père, mon bon père. leure santé, la meilleure paren usages, à sa manière de voir et -Oh! mon père, ce n'est pas té..., elle était orpheline. Nous de comprendre toutes choses...

et mondaine, n'en est pas moins

diamants, ses jours de récep- parfaitement libre... et moi Étiennette ne répondit pas, plice imposé, modifia les habi-

son bercaeu. -Platt-il, Mademoiselle, qui -Père reprit-elle avec senti- homme du monde pouvoir enpressez pas de me marier, je vou- tion jeune et féminine, émouvoir

vouer que chaque jour ses argu- marier. Mais s'il le faut, que avec une inflexion fière et très \_\_Je vous le répète, affirma M. être la vie réelle pour le plus Puis s'agenouillant au pied de lui en parle et moins elle se dé- que d'un cœur sans détour et dien de mes principes et le pro- Est-ce que madame votre montant l'involontaire émotion Étiennette. Devillers avec fermeté, en sur grand nombre, fut imposé à

une jeune fille doit se marier -Je le crois, reprit Étienette pour ténir maison.

jours de ma jeunesse. Laissez--Je l'ai épousée sans me dou- moi le temps de vous connaître ter de ses bonnes qualités, fit M. mieux et de mieux vous aimer, ment d'épaules Je voulais me Allons, je vois que vous êtes

> Regardez-vous comme fiancée, je vous reparlerai ; et pressant légèrement la main de sa fille, il salua et s'en fut.

M. Devillers, sans pitié, et peut-être sans se douter du supgue, tout ce qui semblait à cet -Moi-même, affirma Étien drais vivre près de vous, près de un cœur ignorant, et donner au

(A suivre)

que mes illusions.